

شەمالى عەبە رەش لە نوان دوو جەمسەرى شانۆیی دا ... ھەیدەر عەبدولەحمان

ناکرت

وا بە سووک و سانایی بە سەر ئەو رۆژەدا تێپەڵین کە ئەکتەرێکی وەک
(شەمالی)

عەبە رەش) لە نمایشی (باوک) لە نووسینی (سترانبیرگ) و
وەرگێڕانی (دلاوەر

قەرەداغی) و دەرھێنانی (سدیق عەزیز) بینی، ئەگەر لە سەری
نەوێستین و بە

وردی و بە دیدێکی رەخنەییانە تێی نەوانین، بەو ناوەی ئەو
نواندنە لە دوو

جەمسەرەو بە بایەخی تایبەتی خۆیان ھەبوو،

چ وەک

وەرچەرخانێکی نوێ لە رەوتی ھونەری

شەمالی عەبە رەش لە ماوەی زۆتر لە چل

ساڵی کاری ھونەری دا لە بواری دراما و شانۆدا،

چ لە ئاستی نواندن

لە سەردەمی نوێی شانۆی کوردی و

ئاستەنگەکانی نواندن و داھێنانی ئەکتەر.

بینەر

دوای بینینی نمایشەکە، پێویستی بەو ھەیە بزانن ئاخێ فاکتەرەکانی
ئەو گۆڤانکارییانە

چین لە تێپەڵاندنی ئەکتەرێک لە قاوێکی

تەقلیدی گشتی، بەرەو قەناغێکی تری نا تەقلیدی،

لە نواندندا ؟

ئایا سەرچاوەی

ئەو تێپەڵاندنە سینۆگرافیای جەستەیی ئەکتەرە دەنگ و ئیلقاو

پەرفۆرمانسی ئەکتەرە

بـ راگرتنی ریتمی نمایش و به هاوسهنگ راگرتنی رهگزی وروژاندن
لای بینەر، یاخود کاریگه‌ری دهره‌نهر به‌سەر ئەکته‌رو ستایل و
فـرمی دهره‌نانی؟

به‌ام
ره‌هه‌ندکی لـژیکی و ره‌هایه که چه‌ند ئەوه‌نده‌ی دهره‌نهر کاریگه‌ری
خـی به‌سەر
ئاستی نواندنی ئەکته‌ردا به جـ بـ، ناتوانـت ئەکته‌رک دروست
بکات له سنووری
ده‌سه‌ات و توانستی جه‌سته‌یی خـی تـپه‌نـ
و بیکات به ئەکته‌رکی داھـنهر (ئه‌گه‌ر) ئەکته‌ره‌که خـی خاوه‌نی
خه‌یا و پـرفـرمانسی
تایبه‌تی خـی نه‌بـت و ئازاد نه‌بـت له به‌رجه‌سته کردنی توانسته‌کانی
خـی له شانـدا،
ههر ئەوه‌شه‌وای کردوووه توانستی ئەکته‌ره‌کان له یه‌ک نمایش و له‌ژـر
ده‌سه‌اتی
یه‌ک دهره‌نهردا، یه‌کـجیاوازی هه‌بـت
له گه‌ ئه‌وی تردا ..

بـیه ئەو
نواندنه‌ی شه‌ماـی عه‌به‌ ره‌ش له (باوک)
دا ئەنجامی دا، به پله‌ی یه‌که‌م موـکی ئەزموونی
تایبه‌تی خـی بووه له گه‌ نواندندا، به‌ام زـر زه‌مینهی تر
هه‌بوون یاریده‌ده‌ر بوون
بـ شه‌ما، بـ ئەوه‌ی بتوانـت ئەو رـه
به‌شه‌وه‌یه‌ک به‌رجه‌سته بکات، ببـته خاـکی وه‌رچه‌رخان له ژـانی
هونه‌ری
ئه‌ودا له‌وانه‌:

1. شه‌ما عه‌به‌ ره‌ش له‌و
ته‌مه‌نه‌ی ئـستای دا و به‌و روخساره سپی ره‌نگه‌، له رووی فـرمه‌وه
روخسارکی درامایی هه‌یه بـ رـی کاراکته‌ره به‌ته‌مه‌نه‌کان، که
پـویستی به ئارایشته‌نه‌بـت، سیمایه‌ک له هـمنی و دنیا
بینی پـوه‌دیار بـت، زـر له ئەکته‌ره ناوداره‌کانی جیهان چه‌شنی
(ئەنتـنی کۆین) سوودییان
له‌و قـناغه‌ی ته‌مه‌ن وه‌رگرتوووه بـ هه‌ند
رـی گرنگ له که‌سایه‌تیه جیهانیه‌کانی وه‌ک
(زـربا) و (عومه‌ر موختار) که ره‌نگه ئەکته‌رکی تر چه‌ند لـوه‌شاهه

بٚت،

نه توانٚت بٚت به ئهلتهرنا تيفي (ئهنٚنٚني كوين) به هٚي ته مهن و سيماي دراميانهي.

بٚگومان ئه كتهر لهو قٚناغه دا

ههوي ئهوه ده دات سوود له ئهزمووني رابووردووي ئهوه ته مهنه وهرگرٚ و له رٚٚٚكي لٚوه شاوه له گهٚ كه سايه تي خٚي بهرجه ستهي بكات، يان زٚرٚك له

همومي تايبه تي خٚي له ناو ئهوه كارا كتهرهدا بدٚزٚتهوه و بيهويٚت ئهوه همومي خٚي لهوه دهرفه ته دا له كارا كتهرهدا بهرجه سته بكات ..

شه ماٚ

لهو نمايشه دا به دوو فٚرم نواندني ئه نجام دا، له يه كه مدا وهك ئيمبراتٚرٚكي به دهسهٚات و به هٚز و خاوه ن بٚيار له ناو

كٚشكدا، كه ريتمي نواندنه كه ي فٚرمٚكي ئاسايي هه بوو، له رووي جهسته ييهوه هاوسه نگ

بوو، خٚ ئه گهر ته واوي نواندنه كه له سهره تاي

نمايش تا كٚتايي بهو فٚرمه بٚٚيشتايه، ئهوه

شه ماٚ وهك ههر ئه كتهرٚكي ديكه ي ئاسايي نمايشه كه دهرده كه وت،

بهٚام له قٚناغي دواي شكست هٚنانه دهروونييه كه ي، فٚرم

و ريتمي نمايش كردني، شٚوازٚكي ديكه ي وهرگرت،

كه له رووي جهسته ييهوه هاوكوف بٚت له گهٚ ئهوه حاٚته دهروونييه ئاٚٚزييه ي

به هٚي تهوژمه كاني گومان و كاريگه رييه كاني

له سهر ته ندروستي دروست بوون، ئهوه حاٚته جوانييه كي به فٚرمي نواندنه كه به خشي

و ريتمي نواندني لاي ئه كتهر بهرز كردهوه و ئاستي وروژاندني بينه ريشي له گهٚ خٚيدا بٚند كرد.

بٚيه بينهر

به ئاساني درك بهوه دهكات كه ستاتيكا ي نواندن له قٚناغي دووه مدا

زٚر كاريگه رترو

سهرنج راكٚشتر بوو له وه ي يه كه م .

2. كارا كتهر له هه ندٚ نمايشدا دهٚٚته فاكتهري سهره كي بٚ دهركه وتني

ئەكتەرو سروش بەخشین بە ئەكتەر، بـ ئەوەی بتوانـت وەك پـویست ئەو
کاراکتەرە
سەرەکیە بەرجەستە بکات، کە پاـهوانی نمایش و داینەمـی هاوسەنگ
راگرتنیه تی.

بـ نموونە
زـرینە کاراکتەرە سەرەکیەکانی شکسپیر چەشنی ھاملـت و ئـتیلـلـو
لیر پاشا و رـمـی
جولـت و ماکبـس، کاراکتەر فاکتەری سەرکەوتنیا نە، ئەو کاراکتەرانە
بوونە تە
سروش و ئیلھام بـ ئەکتەرکـی وەك (لـرانس ئـلیفیە) تا ببـت بەو
ئەکتەرە جیھانییە،
شەما لـگە کاراکتەری (ئەدـلیف) ی کابتن هاوسـزیه کی زـری پـو
دیار بوو،
تـگە یشتنـکی تەواوی ھەبوو لـ کەسایەتی و لـ رووی دەروونی و ھزری
و رـشـبیری
و سایکـلـژییە تی ئەو کاراکتەرە، ئەو تـگە یشتنە شەما ی کردبوو، بە
وـنە کی
کـپی کراوی کەسایە تی ئەو .

3. تـکستەکی سترانبیرگ – بە تایبەتی کاراکتەری ئەدـلیف – ی
کابتن و زانا و نووسەر
توـژەر و رووداوە نیمچە تراژیدیەکانی ناو تـکستەکە، زەمینە کی
لـ بار بوو
بـ ئەوەی ئەکتەر سـزـک لـ گە کەسایەتی و رووداوە واقعیەکانی
پەیدا بکا،
ئەو سـزە وزەو دەسەـلاتـکی زـتری پـ بەخشـت،
بە تایبەت لـ دوایین دیمەنەکانی کـتایی دا، کە قـناغی رادەست
بوون بوو، بە
چارەنووسـکی تـا ی چاوەـوان نەکراوو بە سەردا سەپـتدراو، لـ
دەرەوێ ویست و دەسەـلاتـی خـی، کە لەلای ئەو لـ خەون
دەچوو..

لە ھەمان
کاتیشدا چـن کاراکتەر کاریگەری دەروونی بە سەر ئەکتەرەو ھەبوو
بـ پەلکـش
کردنی بەرەو داھـنان، بە ھەمان شـو
کاراکتەر ھەمان رەنگدانەوێ ھەبوو بە سەر حاـتـی سایکـلـژی

بینهریش، بـ ئهوهی

کارلـك کردنی له گه کاراکتهره که ببـته کارلـك کردنـکی فیزیکی و دهروونی بـ

ئاوـته بوون له گه نمایش، کهواته سەرچاوهی سهره کی و بنهـه تی بـ په یوه ندی

نـوان نمایش و بینهر ئه کتهر بوو، بـ وـنا کردنی کاراکتهرـکی بهـهـز.

4. ئهم ئهزموونه نوـیهی شهـما عه به رهش – دهرفه تـك بوو بـ

قهـره بوو کردنه وهی ساـناـکی زـری بـ دهنگی

له گهـ شانـدا له کوردستان، ئهـو خهـونهی گهـانه وه بـ سهر ته ختهی شانـو پـ

کردنه وهی ئهـو بـشاییه و ئاوـزان بوونه وهی له گهـ نواندندا، شهـماـی خسته بهردهم تاقیکردنه وهیه کی قورس، که ههـموو دهسهـاتهـکانی

خـی لهـو تاقیکردنه وهیه دا بهرجهسته بکات

و دهرفه ته که وهـك پـویست بقـزـته وه، بـ ئهوهی ئهـو بهرهمه ببـته شوناسـك

بـ ئهـو . .

کهواته

شهـماـی عه به رهش وهـك ئه کتهری سهره کی

نمایش – له چه ند گـشهیه که وه بوونی خـی له نمایشه که دا بهرز راگرت:

1. فاکتهری سهره کی راگرتنی ریتمی نمایش بوو به هـی به هاوسه نگ راگرتنی نواندن، ئهـمهـش دهسهـاتی

ئه کتهر نیشان دهـا بـ به ئهـلتهـرناتیف

بوونی فهـراغی سینـگرافیاو ههـند لایه نی تری ستاتیکیـ شانـی، یاخود بـ پـ کردنه وهی

گرفته کانی دهـرهـنان.

2. سەرچاوهی وروژاندنی بینهر بوو، بـ چـژ وهـرگرتن له نواندن و فـرمی نمایش، له پاـكـمهـه ئه کتهرـکی

دیكهی به توانا، که زـرـك له دهسهـاتهـکانی خـیان له یه کتر وهـرده گرت، بـ

ئهوهی ئه کتهر له نمایشه که دا ببـته سەرچاوهی سهره کی راگرتنی ریتم و چـژـی شانـی.

3. ئهـو نواندنهـی شهـماـی عه به رهش له باوك دا بهرجهستهی کرد،

کاریگه‌ری ئه‌رێنیانه‌ی به‌ سه‌ر به‌رز کره‌وه‌ی ئاستی نواندنی ئه‌کته‌ری
کورد به
جێ هه‌شت و ئاستی نواندنی له‌ شانێی کوردی به‌ره‌و قێناغه‌کی تر ته‌کان
پیدا.